



鄭維如、譚慕英、周自媚、譚詠... 鄭新源、黃之笑、譚清照、林... 漢彬等、詞令婉妙、娓娓動聽、而...

許多西人願與日女結婚... 宛地昨廿七日電、據在此間出版之... 日人英文星期報「新加拿大號」主筆...

卑詩省三月份酒額無變... 據酒稅局消息、卑詩省三月份之酒... 額無變、因麥芽來源未足、是以...

哀謝... 先考譚毛衍黃公府君痛于民國廿五... 年二月十一日病終于西人公醫院...

黃江夏、花圈、安衍花圈... 黃江夏、花圈、安衍花圈、傅錫...

博崇藥房 BUCKSHON'S PHARMACY 800 Hastings St. East Vancouver, B.C. 補丸 (Ochreum) 此丸確有滋陰補腎壯氣...

好機會快買 猛虎丸 每盒五元 功補氣生血勝過參、服後力大如虎...

大賣下藥品 補腎壯丸 每盒二元五角 此丸補精血壯腎氣健陰培元...

敬文氏藥房 GAIN MON SIE P.O. Box 1437 Quenel, B.C. 養心生血靈 每樽二元...

Lux Theatre 院戲斯樂 即日放映 著名銀幕 電影好戲

卡技新中國酒樓 盛名新中國 雅潔真而確 廚師重誠話 華僑為木鐸...

華僑餐館廣告 山不在高 氣秀則靈 節不在多 巧製則馨...

極樂藥房 補身大藥丸 治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食...

敬文氏藥房 皮膚止癢藥膏 治濕骨痛 搜毒丸 每樽二元...

最新頭期祖國貨品大宗 正字號膏丹丸散 位養陰丸 雷精補精 天狗丸 雷六神丸...

廣珍金器鐘鏢舖 布路華 十五石價由一拾四元七五起...

搜烟通告 本公司承接烟通、修整屋頂燈爐、及通溝渠等件...

聯活公司 LINWOOD COMPANY 112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 精造 餐館白布 旅店床布...

戰事已結束 貨物漸復興 介紹 新明原子殺蠨藥水 餐館旅館種植家均合...

中國鐵釘製造廠有限公司招股 奉即索函·備印程章 CHINA NAIL MANUFACTURING of CANTON LIMITED...

聯活公司 LINWOOD COMPANY 精造 餐館白布 旅店床布 國絲工衣 各種說衫...





世界新聞

三強對俄無滿協定
美京華盛頓廿六日電。美國國務卿...

威爾遜呼籲美防俄
華盛頓廿六日電。前任美國國務卿...

倭電車工人求加薪
東京廿六日電。東京電車工人。要...

倫敦拍賣希氏文件
倫敦廿六日電。納粹文件及書信三...

法對西國實行絕交
巴黎廿六日電。法國以西班牙獨裁...

班中跌打何寶鴻專醫跌打風濕
訪醫奇難癩皮膚雜症

新髮再生！光頭男女
來詢問不收分文。
KAY'S HAIR LIQUID

阿富維他命丸
VITAMIN E
好愛的阿富維他命

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director

新遠東旅館
NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.

止咳藥
每盒五毫奇費登毫
初起喉癢咳

神農氏萬應搜毒藥王
每盒四元
神農氏萬應搜毒藥王

鹿尾補腎丸
每盒五元
鹿尾補腎丸

雲高華埠重慶餐館
重慶餐館遷舖廣告
雲高華埠重慶餐館謹啓

代理買賣生意實業廣告
雲高華埠重慶餐館謹啓

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon
16 HASTINGS STREET EAST

醫學博士蔡清信
雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

西醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St.

新到大批布料
精造時服
旅館餐館用衣

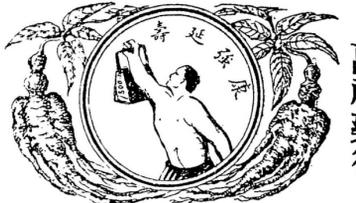
眼鏡專家
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.

華新書局
書籍陸續登
健康修養法

鄧良裝飾舖
承接裱花紙油色及裝飾餐
館商店工精廉備光顧

萬福藥行

活堅公司 藥品廣告



啟者。本號前民國十五年直由高麗開辦萬福藥行。周世顯先生處辦來高麗人參。參精。人參大寶丸等。前經登報廣告。至今將此大寶存貨。再行推銷。僑胞光顧。無任歡迎。各名醫良藥。係由政府批准如下。



活堅公司 WATKINS PRODUCTS 家庭合用各種醫藥化學品名目太多不能盡錄。價目表印備諸君函索如命奉上。(域埠與利公司代理) 總代理雲埠周永年特啓

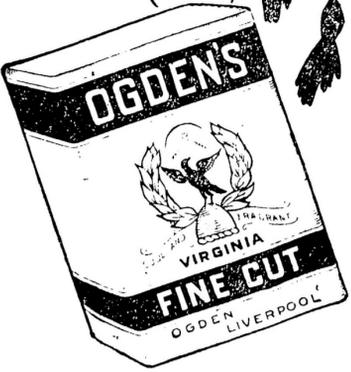
李福包醫皮膚百病限日痊愈

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授。諸君注意如有皮膚患者。搽此藥膏。勝過拜靈神。此藥膏乃破天荒。百病百確。係專治皮膚百病。無一不之聖藥。無論任何皮膚。濕毒。毒血。毒癢。及紅雲。血癬。或連年諸般頑癬。疥癩。小兒胎毒。三角。風等症。每塗皮膚。如有痕癢者。搽此藥膏。後奏效如神。將此藥膏。每日搽兩三次。此藥搽後。並無刺痛。且能連搽數日。內包能痊愈。患處。復回原狀。一掃而光。並無痕跡。若然。不愈。即將原銀加倍奉回。確有非常實驗。之把握。如無實驗。敢請諸君。諸君如賜函。到本藥膏。請從 C.O.D. 由信館。交易。可也。希為鑒。本醫生。醫務所。寓哥林比街。四號。雲埠。華旅館。十八號。房。

代理處 金利源 國信公司 廣生元 華發棧 廣生源 元發棧 廣生元 華發棧 廣生源 元發棧

恭頌皮膚良藥

李福先生大鑒。敬啟者。前日由台。處。購。藥。膏。照。台。所。說。之。方。法。搽。用。果。然。所。搽。之。患。處。不。久。時。候。即。全。愈。日。後。見。覺。患。處。不。見。癢。也。可知。先生。之。藥。膏。其。有。功。效。弟。本。應。早。日。修。函。多。謝。奈。因。事。務。繁。故。此。遲。遲。也。日。後。弟。有。機。會。出。來。云。埠。然。後。面。謝。順。請。 旅。安 登。九。四。五。年。五。月。二。號 弟。黃。照。和。敬。啟



為吸煙而欲達到較實心計。請試用 OGDENS 煙絲。以自捲煙。因用特種優良成熟煙草。混合而製者。易於捲。樂於吸。

祖國新聞

近月來的廣州物價

各種物價高漲。一倍至四倍。廣州於十二月廿五日航訊。光復以後。從內地。粵北。嶺東。西江。南路。和湘桂等。開到珠江三角洲。抗戰同胞。數在幾十萬以上。魚貫而來。絡繹不絕。每天的交通機關。無論啟行或抵埠的。都擁得滿滿的。所以衣食住行。在行的廣州。恐怕有甚於當日長安罷。這是一來。物價。像觸電般的受刺激。高漲高漲。不斷的高漲。到如今。仍復方興未艾。光復前住在廣州的居民。眼巴巴。看到物價比前劇增若干倍。他們的。生活。受到新的威脅。便怨怨地說。廣州的物價。變了發熱病。全是由內地。開來的大洋客。關金客。光復前。州。流通的。是。僑。幣。所。做。成。的。消費。嗎。他們。揮。金。如。土。絕。不。吝。惜。採。辦。嗎。人家。對。了。價。他們。便。付。款。要。貨。絕。不。計。較。價格。的。高。下。這。麼。一。來。廣。州。的。物。價。的。漲。風。便。不。可。遏。止。了。不。錯。感。心。而。論。物。價。高。漲。與。此。是。有。關。的。但。是。原因。還。有。更。大。的。的。即。錄。如。下。(未完)

馬金紫總堂啟事

啟者。本總堂。去年。發動。捐款。清。還。公。債。本。息。及。救。濟。家。鄉。族。人。自。發。動。以來。大。得。我。各。埠。昆。仲。熱。心。贊助。現。日。款。項。已。次。第。收。集。定。於。本。年。三。月。十五。日。開始。清。償。及。酒。款。救。濟。族。人。但。查。已。經。捐。者。尚。多。而。未。捐。者。亦。不。少。可。望。捐。者。從。速。捐。助。已。經。捐。未。繳。款。者。仰。望。即。速。繳。款。俾。能。如。期。結。束。完。成。美。舉。是。所。至。盼。再。者。應。領。公。債。之。昆。仲。請。將。公。債。股票。早日。繳。交。近。分。堂。彙。寄。來。本。總。堂。以。免。手續。繁。瑣。為。注。意。

華人種植家注意

本公司之新瓜菜種子。已經辦到。貨色。優良。價錢。較。前。時。平。的。請。早。備。辦。免。至。遲。來。莫。及。

中國藥材 膏丹丸散

Kwong Sang Hong Co. 235 Powell Street Vancouver, B.C. 廣生堂啟

聯合運送公司 UNITED TRANSFER CO. 26 E. Pender St. MA. 3527 Vancouver, B.C. 2050 啟者本公司接車大小貨物傢私行李快捷妥當如蒙光顧隨時應命 兼有煤炭發行 本公司設在永生對面 司理人 林晉安謹啟

關 接車行李貨物 兼有煤炭發售 131 E. PENDER ST. Vancouver, B.C. 日 MA. 1037 夜 MA. 9827

紅日已西沉 本總理與各同事們。以能自告慰者。因本工廠對於聯軍勝利有莫大之貢獻。蓋本公司在雲埠產出之酒精。用以製造無烟火藥及其他。必需之戰用品。其數量較加拿大任何一工廠所產出者為多。

要需之業工乃酒火 製造無烟火藥及其他。必需之戰用品。其數量較加拿大任何一工廠所產出者為多。 UNITED DISTILLERS LIMITED

爽萬出賣 此帶適合辦事室及家庭用的小觀夾。萬。極。得。顧。客。滿意。刻。下。所。存。無。多。如。蒙。光。顧。請。來。參觀。 Ford Fletcher Safe Works 330 W. Cordova St.

即時止癢 否則原銀奉還。立刻消止一切奇癢。係由濕毒。足部。過。勞。疥。癬。丘。疹。等。症。而。起。者。請。速。用。DDD 藥。水。療。治。之。此。藥。水。清。涼。不。膩。無。論。若。何。癢。癢。難。忍。一。擦。立。愈。切。勿。忽。受。痛苦。可。即。在。藥。房。購。備。DDD 藥。水。

煤炭發售 快捷送到 瑪普煤炭公司啟 MARPOLE COAL CO. 1001 Main St. MA. 7331 Vancouver, B.C.

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B.C. 大宗到發 揀手大敏肚 大埠蝦米仔 靚爽生南薑 花旗淡香干 花旗新綠豆 土庄各油 土產各成料 四時鮮瓜菜

天香馳名抽油之一 色味均佳。最宜餐館之用。價錢雖好。無愧天香出品。夠好。夠香。又平。又靚。歡迎批發。價錢另議。 Canadian Soya Industries 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can. Telephone. HASTINGS 3788

天香園醬香 雙老抽油 豆豉 調味粉 豆 頭抽油 原豉 蘇梅醬 豆 生晒原抽 蠔油 豆 醬(時) 銀絲麵 蠔頭豆腐 雲埠天香醬園主人啟

義泰公司 罐頭豆腐 雲埠天香醬園主人啟 G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. 三十六黨秘史三卷 惡虎黨 四卷 福爾摩斯自殺八毛 密約 四卷 山嶽英雄傳 三卷 夜光珠 四卷 綠林紅粉記 八卷 紅線女俠四卷 實用營養要訣七毛 血衣奇冤四毛 實用營養全書五毛 營養全書二元 實用營養全書二元 營養全書二元 實用營養全書二元 營養全書二元 實用營養全書二元 營養全書二元 實用營養全書二元 營養全書二元 實用營養全書二元 營養全書二元

平安茶 雲埠五洲大藥房啟 主治傷風外感。粒疹痧症。頭暈身熱。食滯飽脹。心煩神躁。四肢困倦。胸膈作嘔。水瀉。痢疾。便閉。腹痛等症。去積化滯。解熱除煩。男婦老幼。皆可服用。居家旅行。常備此茶。可保平安。用法簡便。滾水沖服。每盒十服。價銀二元。

重新廣告 本旅館新接手營業。大加改良。煥然一新。房舍通爽。汽暖。溫床。極清潔。水喉。冷熱。招待妥當。往來。便。捷。僑胞。光。顧。請。即。到。臨。特別。歡迎。 電話 PA. 5080 司理人 馮德誠 謹啟

蔣夫人遊美加冊 每本六元 寄費在內 文字 此冊高十二寸。闊六寸。共登百五十圖。圖片有二百多幅。是刊印美國及加拿大各地中西人士。歡迎蔣夫人時之情形。至其演詞。亦用中英文。譯載。堪稱。我僑之名貴紀念品。若購贈與西友。閱覽。更。好。 中華畫報第 69 期。合沽五毛五 時事畫報第 7 期。每冊售三毫 光明畫報第 4 期。每本沽四毫 特效立止夜尿丸。每樽一元五 華僑日用國語書。每冊一元五毫

龍腦油 龍腦油主治効能列下 四時感冒 頭暈眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹 中風中痰 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫 頭痛刺痛 風火牙痛 風濕麻痺 四肢困倦 舟車暈浪 風寒咳嗽 皮膚瘙癢 疥癬疥毒 蛇虫咬傷 跌打腫痛 腰脊痠痛 無名腫毒 治症甚多 不能盡錄 外搽內服 應驗如神 價目 大盒七毫五 二號四毫五 三號三毫五

平安茶 平安茶一服 試 志在宣傳良藥。每券限取一份。此券限十一月廿號以前使用有效。 名號街埠

驅寒止咳葯膏 每盒三毫五 茵陳打鐵葯酒 小樽五毫五 綠色止癢濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五 真正原庄白樹油 每樽二毫五 普救濟衆水 盒五元四 天寶堂如意油 每樽二毫五 止痛必靈丹 每打壹元 殺蠟仔葯粉 每打四元 補瀉丸 每樽五毫

平安茶 雲埠五洲大藥房啟 主治傷風外感。粒疹痧症。頭暈身熱。食滯飽脹。心煩神躁。四肢困倦。胸膈作嘔。水瀉。痢疾。便閉。腹痛等症。去積化滯。解熱除煩。男婦老幼。皆可服用。居家旅行。常備此茶。可保平安。用法簡便。滾水沖服。每盒十服。價銀二元。





**OLD CHUM**  
VIRGINIA TOBACCO  
**FINE CUT**

倘欲捲成眞  
正賞心之烟  
仔。此包當  
爲君所注意

◎修整水龍電器  
啟者本人專接修整水龍水廁水櫃及一切電器等工作工精快捷取價相宜  
華友賜顧隨時應命  
Mr. BEHRENS  
FR. 5814

華高雲大拿加  
**利鐵烟行有限公司**  
Heatley Trading Co. Ltd.  
285 Heatley Ave.,  
Vancouver, B.C.  
HA. 0589  
Phone HA. 1127

鐵烟行有限公司廣告  
本公司經理推銷加拿大著名烟草  
公司出品烟仔烟絲及各種蔗糖  
香口糖價廉物美批發相宜僑胞  
光顧無任歡迎  
地址 二八五熱利街  
電話 起市定〇五八九  
起市定壹二七

總批發處  
**上海貿易行**  
SHANGHAI TRADING CO.  
193 HASTINGS STREET E.  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE MA. 1831

專營進出口貨  
代理各種生意  
招商代理 利權從優  
新到  
正輝春北鹿尾把  
清糖老山抄人參  
價甚相宜  
子燕  
山地道甜油玉桂  
每瓶四分壹元  
北冰洋海狗腎  
每條一元二五

即日上市  
宜補身者  
眞得良機

**李乾亨特製紅色大補丸**

每瓶三百粒  
售銀五元  
批發另議

外埠加郵費壹毫

本人業國藥參茸補品生意歷三十餘年不期因日歐侵略國土以致飄流於此已七年餘矣旅此數年中無法採辦國藥所存不多是以就地研究特製此紅色大補丸便利我僑界補身良劑此紅色大補丸乃採用中西珍貴藥材造成其功效之偉大敢稱無比男婦老幼皆宜服用即日上市印備隨時請來取閱外埠付下郵票四仙當即寄呈地址請寫清楚有免誤會

**廣生公司**  
KWONG MAN SANG CO. LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉  
清湯生肉  
調絲煙  
製抽油粉  
土製鹹魚  
豆製沖菜  
四時瓜菜

**LOUIE MOUN HONG**  
80 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C.

牙 諸君光顧  
雷夢熊  
隨時應命  
時間 上午十二點至  
下午五點

◎新張廣告  
啟者本公司集資在雲高華埠片打街  
東門牌壹百五十五號開設飯店兼營  
大小筵席裝色華麗廚師精良烹調美  
味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧  
特別歡迎  
新南京公司 同啟  
竹林飯店

◎國內新聞  
欲阻我航業進展  
上海一月廿八日航訊 「海元  
海亨 海利 海貞」四海輪 爲  
招商局前向英國訂購之同型新船  
無論運力及理管方面 爲各船之  
冠 戰時恐淪敵手 出售與英商太  
古公司 勝利後 政航當局 迭向  
英當局交涉 願出任何代價收回  
均被拒絕 航業界聞訊 甚表不滿  
茲悉「海亨」輪已於日前來滬  
擬行駛我國沿海口岸 本市航業界  
聞悉之下 登致表示 在此恢復主  
權期間 對外商之航輪行駛我國沿  
海 實屬侵害航權 力予反對 并  
將要求政府交涉 購回四海輪云  
又訊 據本市之輪船業公會整  
委會主任秘書李雲良稱 英國爲欲  
霸佔我國沿海及內河航運 曾通令  
船廠 航商 不得售輪我國 甚至  
對美洲各國出售船隻 亦多方阻撓  
不使我獲得應用之船隻 故我國  
航權 應拒絕與彼合作 并堅持保護我國  
航權云

◎英商故態復萌  
英商太古公司 欲購回四海輪 經  
政府交涉 願出任何代價收回 均  
被拒絕 航業界聞訊 甚表不滿  
茲悉「海亨」輪已於日前來滬  
擬行駛我國沿海口岸 本市航業界  
聞悉之下 登致表示 在此恢復主  
權期間 對外商之航輪行駛我國沿  
海 實屬侵害航權 力予反對 并  
將要求政府交涉 購回四海輪云  
又訊 據本市之輪船業公會整  
委會主任秘書李雲良稱 英國爲欲  
霸佔我國沿海及內河航運 曾通令  
船廠 航商 不得售輪我國 甚至  
對美洲各國出售船隻 亦多方阻撓  
不使我獲得應用之船隻 故我國  
航權 應拒絕與彼合作 并堅持保護我國  
航權云

世界大旅館  
設備完善  
旅館  
稱全埠冠  
諸君來住宿  
便知招呼妥當相宜  
WORLD ROOMS  
Tel. Trudy 2327  
116 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 薛矢佛 PA. 9035

**承接**  
土木工程  
建造樓宇  
補舊翻新  
圖案設計  
木料製作  
油色裱紙

**PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.**  
GENERAL CONTRACTORS  
司公限有英達進前  
544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

請購買  
漂列地  
靚麵包

**Purity BREAD**  
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

CHINESE HERB CO.  
574 FIRST ST. E.  
VANCOUVER, CANADA

**服務公司**  
FOOK MO COMPANY  
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市  
學生字典一元五  
國語交際會話三毛  
對照學生尺牘六毫  
漢英新辭典七元五  
同音字彙二毛五  
袖珍英華字典二元  
漢英對照字典二元  
英漢對照字典二元  
中英對照四書五元  
白話註釋唐詩三百首讀本八毫  
凡奇款交易。最要寫赤。倘有現款而不擔保  
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

**吳國華人壽保險代理**  
HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street  
Vancouver, B. C. Phone Pacific 8443

人壽保險永未見太多  
寶羅信託公司有云。本公司  
辦理千百件遺產。常見一切  
太多。欠銀行及交易所款太  
多。爲人担保太多。不動產  
太多。尤其是無生產實業太  
多。無保證債券太多。投機  
股票太多。遺資有限承領人  
太多。惟人壽保險則永未見  
太多。

**生隆大藥房**  
油靈活應萬標獅

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本藥房精選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣  
味芬香通發透徹扶正驅邪治男婦老幼內外各症  
或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士  
凡經服用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者  
視爲活命靈丹也  
製有黃白兩種色異功用  
用者注意 宜取何色請  
祈寫明製備大標獅有應  
市零沽批發均表歡迎

◎來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒  
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾經用過功效非常之好  
茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大  
號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安  
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上  
▲代售西醫社器具每副十五元如再買藥水  
每樽五元七毫五  
▲國醫趙邦立寓內  
▲丸散藥目函索即寄

**源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

售發茶茗禮送種各  
四兩錦盒龍巖茶  
四兩錦盒鐵羅漢  
四兩錦盒茉莉茶  
四兩竹籃龍巖茶  
四兩竹籃鐵羅漢  
四兩竹籃茉莉茶  
四兩竹籃烏龍茶  
四兩竹籃荔枝紅  
電話 MA. 9743

**OWL DRUG CO.**  
各種紙料平沽  
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加  
「波德頓」紙  
倫敦紙料有限公司  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751

**4X 麵粉**  
請常食美  
味優越之  
各種伙的  
市嘜麵粉

澳路藥材舖  
喜市定夾福街  
喜市定夾阿福  
鐵精牛肉汁補身  
酒每樽一元  
珍珠嘜牙粉 每三毛

**樓酒僑華新**  
New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

中西菜式  
經濟晚餐  
大小燕會  
均隨尊便  
電話薛矢佛六六四二

**房藥大坎寧**  
Cunningham Drug Store  
Vancouver, B. C.

消痔藥膏  
PHOCIANE  
消痔藥膏或坐藥  
不用割  
虛每六毫五！贈壹元二五  
支行在哥林比  
亞夾喜市定街